

A **Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal**, mint elsőfokú élelmiszerlánc-felügyeleti szerv (a továbbiakban: engedélyező hatóság), a **Nufarm Hungária Kft.** (1118, Budapest, Dayka Gábor u. 3.) ügyfélnek a **Nuance Super gyomirtó permetezőszer** forgalomba hozatali és felhasználási engedélyének módosítása tárgyában benyújtott kérelmére meghozta az alábbi

### **h a t á r o z a t:**

Az engedélyező hatóság a 04.2/1602-1/2013. NÉBIH számú **Nuance Super gyomirtó permetezőszer** forgalomba hozatali és felhasználási engedélyét – egyéb rendelkezések változatlanul hagyása mellett – az alábbiak szerint:

#### **m ó d o s í t j a:**

*I. Az engedélyokirat 1. pontja helyébe az alábbi szövegrész lép:*

**1. A növényvédő szer engedélyokirat azonosítási adatai:**

- |  |   |
|--|---|
| <b>1.1. Engedélyokirat száma:</b>                        | <b>04.2/1602-1/2013. NÉBIH</b>                                  |
| <b>1.2. Növényvédő szer neve:</b>                        | <b>Nuance Super</b>   |
| <b>1.3. Engedélyokirat érvényessége:</b>                 | <b>2023. szeptember 30.</b>                                     |
| <b>1.4. Engedélyokirat tulajdonosa:</b>                  | <b>Nufarm Hungária Kft.</b><br>1118 Budapest, Dayka Gábor u. 3. |
| <b>1.5. Engedélyokirat tulajdonos hazai képviselője:</b> | -   |

A határozat jogerőre emelkedését követően gyártott tételek a jelen határozat alapján jóváhagyott címkeszöveggel kerülhetnek forgalomba.

Ezzel egyidejűleg a megváltozott terméknevet be kell nyújtani elektronikus úton az engedélyező hatósághoz nyilvántartás céljából.

Az engedély módosítási eljárás díja 25.000 Ft, amelyet az ügyfél köteles a kibocsátott számla alapján megfizetni.

Jelen határozat ellen keresetlevéllel közigazgatási per indítható.

A keresetlevelet a Fővárosi Közigazgatási és Munkaügyi Bíróságnak címezve a határozat közlésétől számított harminc napon belül a Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatalhoz (a továbbiakban: NÉBIH) kell benyújtani.

A jogi képviselővel eljáró fél, valamint belföldi székhellyel rendelkező gazdálkodó szervezet a keresetlevelet elektronikus úton, a <http://anyak.nebih.gov.hu> weboldalon keresztül elérhető elektronikus űrlap (ÁNYK nyomtatvány) használatával köteles benyújtani.

A bíróság a pert tárgyaláson kívül bírálja el, a felek bármelyikének kérelmére azonban tárgyalást tart. Tárgyalás tartása a keresetlevélben kérhető, ennek elmulasztása miatt igazolásnak helye nincs.

## INDOKOLÁS

„A Határozat Indokolás része nem nyilvános.”

Budapest, 2018. október 1.

**Dr. Oravecz Márton**  
elnök  
nevében és megbízásából:

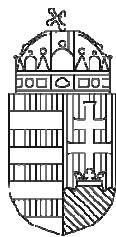
**Jordán László**  
igazgató

*P.H.*

Kapja:

1. Ügyfél – jelen határozat szerinti engedélytulajdonos (**Nufarm Hungária Kft.**)
2. Korábbi engedélytulajdonos hazai képviselete (**FMC-Agro Hungary Kft.**)
3. Irattár

(326/2018.)



Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal  
Növény-, Talaj- és Agrárkörnyezet-védelmi Igazgatóság

✉ 1118 Budapest, Budaörsi út 141-145.

☎ 1/309-1000

E-mail: [ppp.registration@nebih.gov.hu](mailto:ppp.registration@nebih.gov.hu)

[portal.nebih.gov.hu](http://portal.nebih.gov.hu)

---

---

## FORGALOMBA HOZATALI ÉS FELHASZNÁLÁSI ENGEDÉLYOKIRAT

### 1. A növényvédő szer engedélyokirat azonosítási adatai:

- 1.1. Engedélyokirat száma: 04.2/1602-1/2013.  
1.2. Növényvédő szer neve: Nuance Super  
1.3. Engedélyokirat érvényessége: 2023. szeptember 30.  
1.4. Engedélyokirat tulajdonosa: Nufarm Hungária Kft.  
1118 Budapest, Dayka Gábor u. 3.  
1.5. Engedélyokirat tulajdonos hazai képviselője: -

### 2. A növényvédő szer adatai:

- 2.1. Növényvédő szer gyártója: Cheminova A/S  
DK-7620 Lemwig  
Dánia
- 2.1.1. Hatóanyag gyártója (tifenzulfuron-metil): Cheminova A/S  
DK-7620 Lemwig, Dánia
- 2.1.2. Hatóanyag gyártója (tribenuron-metil): Cheminova A/S  
DK-7620 Lemwig, Dánia
- 2.2. Növényvédő szer rendeltetése: gyomirtószer
- 2.3. Növényvédő szer formulációja: vízben diszpergálható granulátum (WG)
- 2.4. Növényvédő szer összetétele: Cheminova Annex III dokumentáció
- 2.4.1. Hatóanyag ISO név **tifenzulfuron-metil**  
CAS szám 79277-27-3  
IUPAC név *metil 3-(4-metoxi-6-metil-1,3,5-triazin-2-  
ilkarbamoilszulfamoil)tiofén-2-karboxilát*  
tisztá hatóanyag részaránya **500 g/kg**  
technikai hatóanyag specifikációja Cheminova Annex II dokumentáció
- 2.4.2. Hatóanyag ISO név **tribenuron-metil**  
CAS szám 101200-48-0  
IUPAC név *metil 2-[4-metoxi-6-metil-1,3,5-triazin-2-  
il(metil)karbamoilszulfamoil]benzoát*  
tisztá hatóanyag részaránya **250 g/kg**  
technikai hatóanyag specifikációja Cheminova Annex II dokumentáció

**3. Minőségi követelmények:****3.1. Hatóanyag tartalom**3.1.1. **tifenszulfuron-metil** (HPLC/UV) **50 ± 2,5 % (m/m)**3.1.2 **tribenuron-metil** (HPLC/UV) **25 ± 1,3 % (m/m)****3.2. Fizikai-kémiai tulajdonságok:****Meg kell feleljen az „WG” formuláció FAO követelményeinek**Megjelenés: bézs színű, szagtalan szilárd anyag  
(granulátum)

Tájékoztató jellegű adatok:

Térfogatsűrűség (ömlesztett): 0,67g/ml

pH (1%-os oldat, 25°C): 5,6

Öngyulladás hőfok: &gt;400°C

**4. A növényvédő szer felhasználására vonatkozó előírások:**

<b>Kultúra</b>	<b>Károsító</b>	<b>Dózis (g/ha)</b>	<b>Permetlé (l/ha)</b>	<b>Kezelés ideje (fenológiai állapot szerint)</b>
<b>őszi- és tavaszi kalászosok</b> (őszi búza, őszi és tavaszi árpa, rozs, zab, tritikálé)	magról kelő kétszikű gyomnövények, mezei acat	40-60	200-250	zászlós levél állapotig (BBCH 39) (zab: 2 nóduszos állapotig BBCH 32)

**Előírt növényvédelmi technológia:***A készítmény egy vegetációs időszakban csak egy alkalommal használható!*

**Őszi- és tavaszi kalászosokban** (őszi búza, őszi árpa, tavaszi árpa, rozs, zab, tritikálé) a készítmény tavasszal, a fagyok megszűnését követően a kalászosok zászlós leveles koráig (zab esetében 2 nóduszig) alkalmazható. A kezelés időpontját és dózisát a gyomnövények fejlettsége és a gyomfajok összetétele határozza meg. A magról kelő kétszikű gyomnövények 2-4 valódi leveles korukban a legérzékenyebbek a készítményre. Ragadós galaj (*Galium aparine*) esetében annak 2-3 levélörvös állapotában van a kezelés optimális időpontja. Erős ragadós galaj fertőzés esetén, vagy fejlettebb egyedek ellen *fluroxipir* hatóanyagú készítmény 75-125 g hatóanyag/ha dóziséval kombinációban célszerű kijuttatni. Egyszikű, illetve évelő kétszikű gyomfertőzés esetén, ezek ellen hatékony kombinációs partner alkalmazása szükséges.

Mezei acat (*Cirsium arvense*), valamint 2-4 valódi levelesnél fejlettebb gyomnövények ellen az engedélyokiratban meghatározott magasabb dózisban kell kijuttatni.

**Légi kijuttatás:** nem engedélyezett

**5. A növényvédő szer emberre, állatra, környezetre való veszélyessége és a biztonságos felhasználásának előírásai:**

**5.1. Veszélyességi besorolás**

5.1.1. Veszélyességi besorolás a 44/2000. (XII. 27.) EüM rendelet alapján

**Veszélyjel:**



környezeti veszély

<b>A készítmény p.o. LD<sub>50</sub> értéke (patkányon):</b>	>2000 mg/ttkg
<b>Vízi szervezetekre való veszélyesség:</b>	kifejezetten veszélyes
<b>Méhveszélyesség:</b>	nem jelölésköteles
<i>Méhveszélyesség toxicitás alapján*:</i>	<i>nem jelölésköteles</i>
<i>Méhveszélyesség kockázatbecslés alapján*:</i>	<i>nem jelölésköteles</i>
<b>Tűzveszélyességi besorolás:</b>	nem jelölésköteles

**R-mondatok:**

**R 50/53** Nagyon mérgező a vízi szervezetekre, a vízi környezetben hosszantartó károsodást okozhat

**S-mondatok:**

- S 2** Gyermekek kezébe nem kerülhet
- S 13** Élelmiszertől, italtól és takarmánytól távol tartandó
- S 20/21** A használat közben enni, inni és dohányozni nem szabad
- S 35** Az anyagot és az edényzetét megfelelő módon ártalmatlanítani kell
- S 37** Megfelelő védőkesztyűt kell viselni
- S 57** A környezetszennyezés elkerülésére megfelelő edényzetet kell használni

---

\* Címkén nem feltüntetendő adat

5.1.2. Veszélyességi besorolás a 1272/2008 EK rendelet alapján

**Piktogram**



**Figyelmeztetés:**

Figyelem

**H-mondatok:**

**H 400** Nagyon mérgező a vízi élővilágra.\*

**H 410** Nagyon mérgező a vízi élővilágra, hosszan tartó károsodást okoz.

**P-mondatok:**

**P 102** Gyermekektől elzárva tartandó.

**P 202** Ne használja addig, amíg az összes biztonsági óvintézkedést el nem olvasta és meg nem értette.

**P270** A termék használata közben tilos enni, inni vagy dohányozni.

**P281** Az előírt egyéni védőfelszerelés használata kötelező

**P391** A kiömlött anyagot össze kell gyűjteni.

**P501** A tartalom/edény elhelyezése hulladékként: hulladéklerakóba szállítás szükséges.

**Különleges S-mondatok:**

**SP 1** A növényvédő szerrel vagy annak csomagolóeszközével ne szennyezze a vizeket! (A berendezést vagy annak részeit ne tisztítsa felszíni vizek közelében! Kerülje a gazdaságban vagy az utakon levő vízvezetőkön keresztül való szennyeződést!)

**SPe 3** A vízi szervezetek védelme érdekében a felszíni vizektől **5m** távolságban tartson meg egy nem permetezett biztonsági övezetet!  
A nem cél-növények védelme érdekében a nem mezőgazdasági földterülettől **5m** távolságban tartson meg egy kezeletlen biztonsági övezetet!

**5.3. Egyéb környezetvédelmi előírások:**

A nem cél növények védelme érdekében a permetezés során fellépő elsodródásra figyelemmel kell lenni!

Az ivóvízbázisok belső védőterületén felhasználni tilos, külső védőterületen és a hidrogeológiai védőövezeten belül külön engedélyezéstől függően használható.

A készítmény nem alkalmazható fokozottan érzékeny felszín alatti vízvédelmi területen!

---

\* Címkén nem feltüntetendő adat

**5.4. Várakozási idők**5.4.1. *Munkaegészségügyi várakozási idő:* 0 nap5.4.2. *Élelmezés-egészségügyi várakozási idő:*

<b>kultúra</b>	<b>várakozási idő</b>
<b>kalászosok</b> (őszi búza, őszi és tavaszi árpa, rozs, zab, tritikálé)	előírt technológia szerinti felhasználás esetén nem szükséges

**5.5. Munkaegészségügyi óvórendszabályok:**5.5.1. *Egyéni védőfelszerelés*5.5.1.1. *Előkészítőknak:* védőkesztyű5.5.1.2. *Kijuttatóknak:* védőkesztyű

Mérgezéskor, allergiás megbetegedés esetén, vagy annak gyanújakor a munkát azonnal félbe kell szakítani, majd helyszíni elsősegélynyújtás után orvosi, intézeti ellátást kell biztosítani.

5.5.2. *elsősegélynyújtás:*

*Bőrrel való érintkezés esetén* a bőrt bő vízzel, szappannal meg kell tisztítani. *Szembe jutás esetén* a szemet azonnal, bő vízzel, legalább 15-20 percig öblögetni. *Lenyelés esetén*, ha a sérült tudatánál van, a száját vízzel ki kell öblíteni, egy két pohár vízzel itatni, orvosi ellátást biztosítani.

*Terápia:* tüneti megfigyelő kezelés.

*Ellenanyag:* specifikus antidótuma nincs

**6. Kiszерelés, csomagolás:**6.1. *a kiszерelés térfogata/tömege:* 100 g, 250 g, 500 g, 1000 g6.2. *a csomagolószер anyaga:* HDPE**7. Eltarthatóság:**

Eredeti zárt csomagolásban, száraz, hűvös helyen, szabályos növényvédő szer raktárban **3 év**.

**8. Forgalmazási kategória****I.**

Budapest, 2018. október 1.

**Dr. Oravecз Márton**  
elnök  
nevében és megbízásából:

**Jordán László**  
igazgató

P.H.